Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宮誓書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の 通りに實質します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、 特許出願している発明内容について、私が、長初にして で唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載 されている場合)が、もしくは、最初にして共同の発 明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合) と信じています。

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない 場合は、本書に添付)は、

□ <u>年 月</u> 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際番号を、 第 号とし、(該当する場合)

第_____号とし、(該当する場 年 月 日に補正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検 討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 頂束だ は55条(b) 月に基づき、下記の米国以外の国の少 なくとも1ヶ国に基づとのいる特別協力条約365 (a)項に基づく国際出版。または外国での特許出験もしく は発明者証の出験についての外国優先権をここに主 張するとともに、優先権を主張している。本出級の前 に出願された特許または発明者証の外国出験を以下に、 をかなマンークすることで元しています。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and officenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DUAL-BEARING REEL

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application
as United States Application
Number or PCT International
Application Number
and was amended on
iff applicable!

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語言誓書)

Prior foreign applications 先の外国出願			Priority claimed 優先権の主張	
JP Pat, Appln. No. 2000-350892	Japan	11/17/2000	□ □	
(Number)	(Country)	(Month/Day/Year Filed)	Yes No	
(Marrider) (番号)	(国 名)	(月/日/年の出願)	あり なし	
(Number)	(Country)	(Month/Day/Year Filed)	□ □ Yes No	
(番号)	(国名)	(月/日/年の出願)	あり なし	
			пп	
	<u> </u>	(Month/Day/Year Filed)	☐ ☐ Yes No	
(Number) (폴 목)	(Country) (国名)	(Moriti/Day/Teal Filed/ (月/日/年の出願)	あり なし	
(音 号)		(75) C1 400 CM	<i>099 A</i> 0	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張数します。 I hereby claim the benefit under Title 35, Unit States Code, Section 119(e) of any Unit States provisional application(s) listed below.				
(A. 3:- 1:- NI-)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(Application No.) (出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	
(山峡市5/	(Listope Co)			
私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて、下記の米国法典語の法典語を指定している特許協力条約36名家のは、重うを構設をしている特許協力条約36名家のは、重うで権利をここに主義します。また、本出額の告請求和国の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特託出版目の示されているい。の365は of any PCT International application (esignating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each 可能要の日本国の共産化制を対象的で表現自動物を対象的機能自動を対象的機能自動を対象的機能自動を対象的機能自動を対象的機能自動を対象的機能自動を対象的では、連邦規則法典第37億1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関示義務があることを認識しています。				
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pe (現況:特許許可済み、)		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status Patented, Pe (現況:特許許可済み、		

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う 表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じ るところに基づく表明が全て真実であると信じている こと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同 等の行為は、米国法典等18歳第1001条に基づき 罰金までは拘禁、もしくはその両方により処罰される こと、そしてそのような数能による虚偽の声明を行え ば、出願した、または既に許可された特許の有効性が 大力が出ることを認識し、よってここに上記のごとく宣 警を致します。 I hereby deciare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilfful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wilfful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(s) to name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hílsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748

Send Correspondence to:

書類送付先:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700

Washington, D.C. 20036

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP

(202)293-0444

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
		Takeshi Ikuta	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
70-30-32-0		TAKESHI IKUTA	1 ST Nov. 2001
住所		Residence	
12.77		City Park Kitanoda 317, 227-2, Takamats Sakai-shi, Osaka 599-8121, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Shimano Inc., 77, Oimatsu-cho 3-cho, Sakai-shi, Osaka 590-8577, Japan	

G:/Oct-MOM/SN-US000588 Declaration